PREZYDENT OLSZTYNA
Koordynacja usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu
10-575 Olsztyn, Al. Piłsudskiego 7/9
tel. (89) 50 60 242, (89) 50 60 241

Olsztyn, dnia 12.02.2024 r.

Znak sprawy: GGN.6630.42.2024

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonej w dniu 12.02.2024 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Na podstawie art. 28b ust. 1 i ust. 7 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (tj. Dz. U. z 2023 r. poz. 1752 z późn. zm.) przedmiotem narady koordynacyjnej był projekt usytuowania sieci uzbrojenia terenu:

Przedmiot narady:	Elektroenergetyczna sieć kablowa nN-0,4kV
Lokalizacja:	Olsztyn ul. Bartąska; obręb 118 dz.: 169/2, 42/28, 42/27, 39/1, 34/31, 34/33, 37/12, 37/13, 37/14; obręb 160 dz.: 1/141, 1/23
Wnioskodawca:	PŁODZIK TADEUSZ ul. Jana Pawła II 3, 11-130 Orneta
Inwestor:	ENERGA-OPERATOR S.A. Z SIEDZIBĄ W GDAŃSKU ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk
Przewodniczący:	Anna Jóźwicka, Główny Specjalista w MODGiK
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny

PODSUMOWANIE NARADY

Projekt przedłożony na naradę koordynacyjną został uzgodniony pozytywnie z uwagami przez jej uczestników.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	**Przewodniczący narady koordynacyjnej**	**Stanowisko pozytywne** W trakcie prowadzenia robót ziemnych zachować ostrożność oraz zabezpieczyć istniejące urządzenia przed uszkodzeniem. Zachować normatywne odległości, przewidziane przepisami, od projektowanych oraz istniejących sieci i urządzeń podziemnych.	**Anna Jóźwicka**
2	**Ogrodnik Miejski Wydział Urbanistyki i Architektury, Urząd Miasta Olsztyna**	**Uczestnik nieobecny na naradzie** Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym (art. 28ba. pkt.1 Ustawy pgik z dn. 17.05.1989r. - tj. Dz.U. z 2023r. poz.1752 z późn.zm.).	
3	**Zarząd Dróg, Zieleni i Transportu w Olsztynie**	**Stanowisko pozytywne** Termin i warunki wykonania robót ziemnych w pasie drogowym ulicy uzgodnić z Wydziałem Zajęcia Pasa Drogowego ZDZiT w Olsztynie.	**Marian Dajnowski**

URZĄD MIASTA OLSZTYNA
Wydział Urbanistyki i Architektury
Plac Jana Pawła II 1
10-101 Olsztyn

Dokument wystawiony elektronicznie, nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci.

5/1

		Prace przy skrzyżowaniach i zbliżeniach z liniami oświetleniowymi kablowymi wykonywać ręcznie, bez użycia sprzętu mechanicznego, z zachowaniem szczególnej ostrożności, a miejsca skrzyżowań zgłosić do sprawdzenia przed zasypaniem do ZDZiT, tel. 89 544-32-73. Wykonawca prac ziemnych ponosi pełną odpowiedzialność za skutki ewentualnych uszkodzeń linii oświetleniowej.	
4	**Energa-Operator S.A.** **Oddział w Olsztynie**	**Stanowisko pozytywne** Wykonawca prac ziemnych ponosi pełną odpowiedzialność za skutki ewentualnych awarii urządzeń energetycznych oraz spowodowanie zagrożeń dla pracowników i osób postronnych, na skutek nieprawidłowo prowadzonych prac, braku zabezpieczenia urządzeń itp. Koszty napraw i poniesione straty, jak również utracone korzyści przez Rejon Dystrybucji w efekcie uszkodzeń urządzeń energetycznych podczas wykonywania robót pokrywa wykonawca.	**Krzysztof Samsel**
5	**Orange Polska S.A.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie** Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym (art. 28ba. pkt.1 Ustawy pgik z dn. 17.05.1989r. - tj. Dz.U. z 2023r. poz.1752 z późn.zm.).	
6	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o.** **Oddział Zakład Gazowniczy w Olsztynie**	**Stanowisko pozytywne** Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie (wraz z projektem zagospodarowania terenu, uzgodnionym na Naradzie Koordynacyjnej), na adres właściwej dla terenu inwestycji Gazowni, nie później niż 7 dni przed planowanym terminem ich rozpoczęcia (dodatkowo do wiadomości na adres e-mail: gazownia.olsztyn@psgaz.pl). W przypadku natrafienia na niezinwentaryzowaną sieć gazową należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić właściwą dla terenu inwestycji Gazownię. Roboty ziemne należy wykonywać ręcznie, z zachowaniem szczególnej ostrożności, w odległości 1,5m po obu stronach od osi gazociągu. Skrzyżowania z gazociągiem/przyłączem przed zasypaniem zgłosić do odbioru w siedzibie właściwej dla terenu inwestycji Gazowni. W miejscach skrzyżowań z sieci gazową zastosować rury osłonowe na projektowanej infrastrukturze. Zachować wszelkie wymagane odległości od istniejącej/projektowanej sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz.U. z 2013 poz. 640 ze zm.). W tym, zachować odległość pionową minimum 0,2m pomiędzy zewnętrznymi powierzchniami ścianek: rur/ rur osłonowych na projektowanym uzbrojeniu terenu oraz istniejącej sieci gazowej. Zachować minimalne przykrycie sieci gazowej 0,8m (max 1,5 m). W przypadku wypłycenia sieci gazowej wystąpić o warunki przebudowy do PSG Sp. z o.o. Odział Zakład Gazowniczy w Olsztynie. Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej Inwestor i Wykonawca zobowiązani są usunąć własnym kosztem i staraniem. Inwestor / Wykonawca w związku z uszkodzeniem sieci gazowej, ponosi odpowiedzialność z tytułu szkody wynikowej poniesionej przez PSG sp. z o.o..	**Agnieszka Dobrowolska**

		O uszkodzeniu sieci gazowej sprawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe nr tel. 992.	
7	**Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Olsztynie**	**Stanowisko pozytywne**	**Daniel Abramczyk**
8	**Intelly J. Niski Spółka Jawna**	**Stanowisko pozytywne** 1. W zakresie objętym projektem, znajdują się skrzyżowania i zbliżenia z kanalizacją kablową ORANGE Polska. Ze względu na istniejące czynne kable światłowodowe INTELLY, znajdujące się w dzierżawionej kanalizacji ORANGE Polska, prace w tym rejonie należy wykonywać wyłącznie metodą ręczną, bez użycia sprzętu mechanicznego, z zachowaniem szczególnej ostrożności. 2. Wszelkie uszkodzenia kanalizacji kablowej i kabli należy zgłaszać do biura INTELLY, pod nr 89 72 11 220. 3. W razie uszkodzenia sieci, INTELLY zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania od Wykonawcy, w sprawie zwrotu kosztu napraw i poniesionych strat przez INTELLY w wyniku przerwy w transmisji danych.	**Krzysztof Stypułkowski**
9	**Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej Spółka z o.o. w Olsztynie**	**Stanowisko pozytywne** Termin rozpoczęcia robót nad siecią ciepłowniczą zgłosić z 10-dniowym wyprzedzeniem do MPEC Sp. z o.o. w Olsztynie, ul. Słoneczna 46. Prace ziemne w miejscu zbliżeń i skrzyżowań z istniejącą siecią ciepłowniczą wykonywać ręcznie ze szczególną ostrożnością. W przypadku uszkodzenia sieci ciepłowniczej zobowiązuje się inwestora do niezwłocznej naprawy na jego koszt. W miejscu skrzyżowania projektowanego uzbrojenia z siecią ciepłowniczą zachować odstęp w pionie minimum 0,2 m od sieci ciepłowniczej. Wykonanie miejsc skrzyżowań projektowanego uzbrojenia z siecią ciepłowniczą zgłosić do odbioru przed zasypaniem do MPEC Sp. z o.o.	**Marta Rudzka**
10	**Wydział Inwestycji Miejskich, Urząd Miasta Olsztyna**	**Stanowisko pozytywne**	**Zdzisław Zdanowski**
11	**Wydział Środowiska, Urząd Miasta Olsztyna**	**Stanowisko pozytywne**	**Aleksandra Gosiewska**
12	**Centrum Informatycznych Usług Wspólnych Olsztyna**	**Stanowisko pozytywne**	**Tomasz Żbikowski**
13	**Hawe Telekom Sp. z o.o. w restrukturyzacji**	**Stanowisko pozytywne**	**Aleksandra Ratajczyk**
14	**IChB PAN Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe**	**Stanowisko pozytywne**	**Marek Kuberka**

URZĄD MIASTA OLSZTYNA
Wydział Urbanistyki i Architektury
Plac Jana Pawła II 1
10-101 Olsztyn

15	**Jednostka Realizująca Projekt V, Urząd Miasta Olsztyna**	**Stanowisko pozytywne** Projekt nie dotyczy obszaru objętego inwestycjami realizowanymi przez JRP V.	**Aleksandra Matusiak**
16	**Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Sp. z o.o.**	**Stanowisko pozytywne**	**Jacek Królikiewicz**
17	**Multimedia Polska S.A.**	**Stanowisko pozytywne** 1. Termin robót zgłosić do Działu Eksploatacji Multimedia Polska w Olsztynie, ul.Sikorskiego 23, minimum 7 dni przed ich rozpoczęciem (tel.691 766 985). 2. Prace ziemne w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącą siecią telekomunikacyjną Multimedia wykonywać ręcznie ze szczególną ostrożnością. 3. W miejscach skrzyżowań zabezpieczyć linię telekomunikacyjną rurą dwudzielną AROT. 4. Przy niwelacji terenu doprowadzić do normatywnej głębokości dla infrastruktury Spółki. 5. W przypadku uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej niezwłocznie powiadomić Dział Eksploatacji Multimedia w Olsztynie, ul.Sikorskiego 23, (tel.691 766 985). 6. Wszelkie uszkodzenia infrastruktury zostaną usunięte na koszt Inwestora/Wykonawcy. 7. Multimedia Polska zastrzega sobie możliwość dochodzenia roszczeń z tytułu strat w ruchu telekomunikacyjnym powstałym w wyniku uszkodzenia sieci Multimedia Polska.	**Robert Borawski**
18	**Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie Ośrodek Eksploatacji i Zarządzania Miejską Siecią Komputerową OLMAN**	**Stanowisko pozytywne**	**Zbigniew Czarnota**
19	**Vectra Investments Sp. z o.o. sp.j.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie** Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym (art. 28ba. pkt.1 Ustawy pgik z dn. 17.05.1989r. - tj. Dz.U. z 2023r. poz.1752 z późn.zm.).	

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Signed by / Podpisano przez:
Anna Jóźwicka
Date / Data:
2024-02-12 11:50

Z up. PREZYDENTA OLSZTYNA
Anna Jóźwicka
Główny Specjalista w MODGiK

Pouczenie:
Znaki geodezyjne i urządzenia zabezpieczające te znaki podlegają ochronie. W celu zachowania niezmiennego położenia punktów osnowy geodezyjnej roboty ziemne należy wykonywać pod nadzorem przedstawiciela jednostki geodezyjnej obsługującej budowę. W przypadku zniszczenia punktów osnowy geodezyjnej inwestor ma obowiązek na własny koszt zlecić uprawnionej jednostce wykonawstwa geodezyjnego wznowienie tych punktów.

Załączniki:
- Projekt zagospodarowania terenu.

Dokument wystawiony elektronicznie, nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci.

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

SKALA 1:500

Nazwa miejscowości / Ulica	Olsztyn / Bartąska
Identyfikator i nazwa jednostki ewidencyjnej	286201_1 - M.Olsztyn
Identyfikator i nazwa obrębu ewidencyjnego	0118 - Olsztyn
Numer działki	34/33
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GGN.6642.1.771.2023
Układ odniesienia współrzędnych prostokątnych płaskich	PL-2000/21
Układ odniesienia wysokości	PL-EVRF2007-NH
Godło mapy	7.207.16.18.4.1
Data opracowania mapy	10.08.2023

Mapę dostosowano do celów projektowych na podstawie materiałów źródłowych otrzymanych z MODGiK w Olsztynie i wykonanej aktualizacji. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych niewyłuskanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji. Dane w zakresie ewidencji gruntów pozyskano z MODGiK w Olsztynie. Nie dochodzono stanu prawnego granic oraz nie ustalano obciążeń służebnościami gruntowymi.

GEODETA UPRAWNIONY	USŁUGI GEODEZYJNE Stanisław Kalisz
Jan Brzeziński, nr upr. 14836	ul. Warszawska 16/3, 82-100 Nowy Dwór Gdański tel. 504 925 550, e-mail: kaliszstanislaw@wp.pl

URZĄD MIASTA OLSZTYNA
Wydział Urbanistyki i Architektury
Plac Jana Pawła II 1
10-101 Olsztyn

- obw. [1358-04], miejsce przecięcia kabla YAKXS 4x240mm^2 relacji stacja [O-1358] Olsztyn Bartąska - złącze ZK 3a Bartąska 12 dz. nr 34/33
-proj. mufa przelotowa, ZRM-5
-proj. NA2XY (YAKXS) 4x240mm^2, 2x(l=33/38m)
-końce połączonych kabli wprowadzić do projektowanego złącza KRSN-0/4R-NH2/F dz. nr 169/2

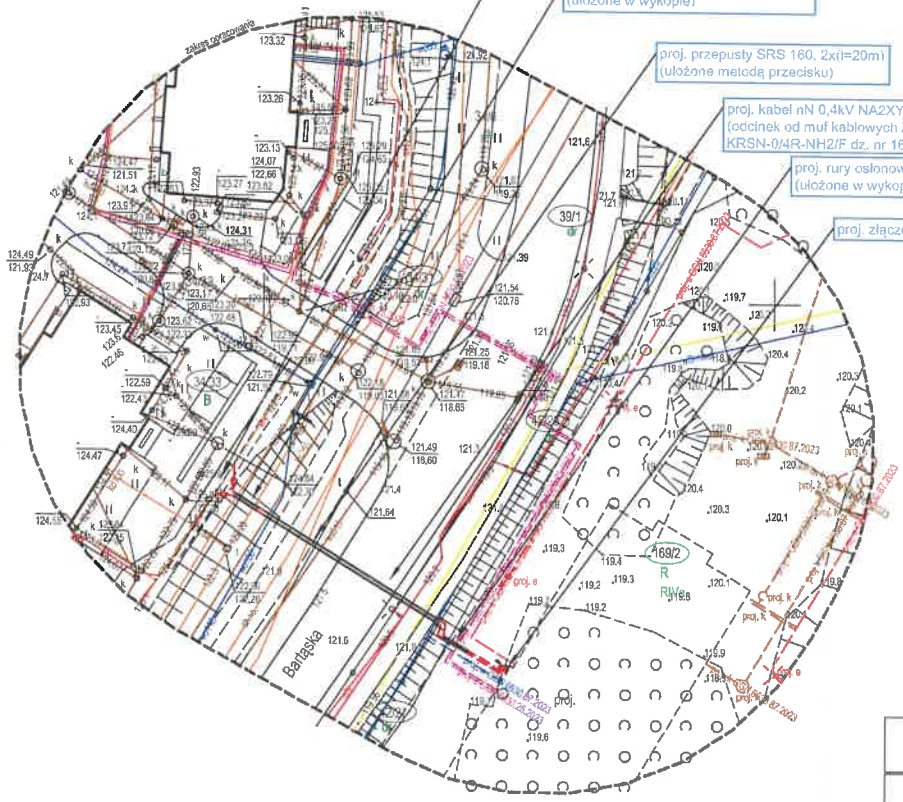
proj. rury osłonowe DVK 160, 2x(l=3m) (ułożone w wykopie)

proj. przepusty SRS 160, 2x(l=20m) (ułożone metodą przecisku)

proj. kabel nN 0,4kV NA2XY (YAKXS) 4x240mm^2 2x(l=33/38m) (odcinek od muf kablowych ZRM-5 dz. nr 34/33 do złącza KRSN-0/4R-NH2/F dz. nr 169/2

proj. rury osłonowe DVK 160, 2x(l=3m) (ułożone w wykopie)

proj. złącze KRSN-0/4R-NH2/F dz. nr 169/2



Prezydent Olsztyna
Dokumentacja projektowa nr
GGN.6630.42.2024
była przedmiotem narady
koordynacyjnej przeprowadzonej
za pomocą środków
komunikacji elektronicznej
zakończonej w dniu: 12-02-2024
Z up. Prezydenta
Anna Jóźwicka
Główny Specjalista w MODGIK
PRZEWODNICZĄCY NARADY
KOORDYNACYJNEJ

Signed by / Podpisano przez: Anna Jóźwicka
Date / Data: 2024-02-12 11:54

"Oświadczam, że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt, jest zgodna z treścią, poświadczonej przez wykonawcę, mapy do celów projektowych, opracowanej w wyniku pozytywnie zweryfikowanych prac geodezyjnych. Protokół weryfikacji GGN.6642.1.771.2023_15951 z dn. 18.08.2023r".

Tadeusz Płodzik
WAM/0133/PWOE/17, Warm.Maz.Izba Inż. Bud. nr WAM/IE/0011/18

.....
podpis projektanta

Legenda:
- projektowane mufy
- projektowana linia kablowa nN 0,4kV
- projektowane złącze kablowe
- projektowane rury osłonowe

Przedsiębiorstwo Projektowo - Handlowo - Usługowe "EWA" Tadeusz Płodzik, ul. Jana Pawła II 3, 11-130 Orneta NIP: 582 115 47 35, REGON 362825964, e-mail: tadplo@wp.pl, tel.: 728562293					
Temat	OBI/63/2301427_ Linia kablowa nN 0,4kV, powiązanie sieci, Olsztyn Bartąska dz. nr 169/2 obręb 0118 Olsztyn				
Inwestor	ENERGA-OPERATOR SA, Oddział Olsztyn, ul. Tuwima 6, 10-950 Olsztyn				
Lokalizacja	Olsztyn Bartąska, dz. nr 169/2, 42/28, 42/27, 39/1, 34/31, 34/33, 37/12, 37/13, 37/14 obręb 0118 Olsztyn, dz. nr 1/141, 1/23 obręb 0160 Olsztyn.				
Nazwa rys.	Projekt zagospodarowania terenu				
Projektant	mgr inż. Tadeusz Płodzik	WAM/0133/PWOE/17 Warm.Maz.Izba Inż. Bud. nr WAM/IE/0011/18		Data	sty-24
				Skala	1/500
				nr rys.	E-1/1

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

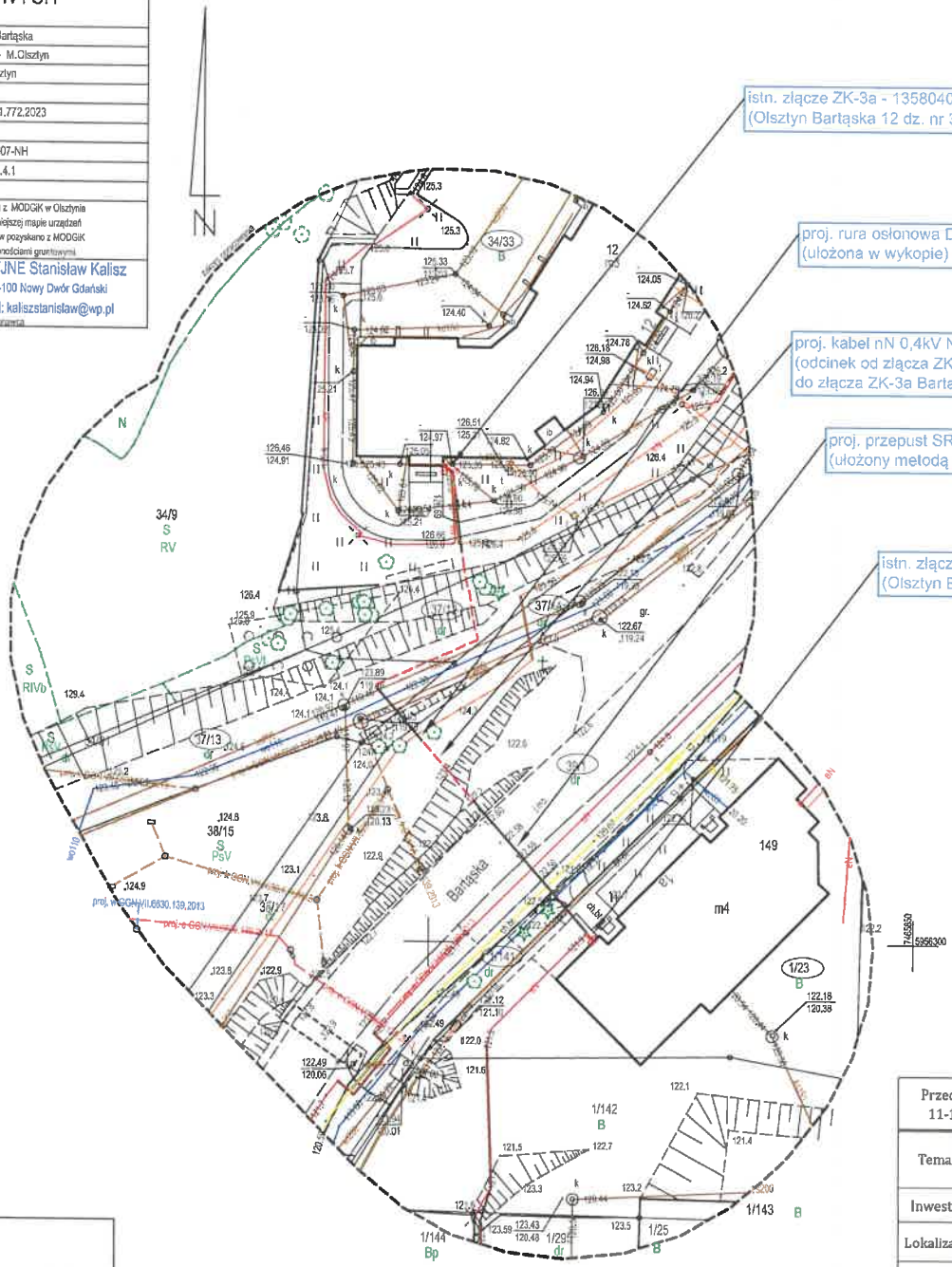
SKALA 1:500

Nazwa miejscowości / Ulica	Olsztyn / Bartąska
Identyfikator i nazwa jednostki ewidencyjnej	286201_1 - M.Olsztyn
Identyfikator i nazwa obrębu ewidencyjnego	0118 - Olsztyn
Numer działki	34/33
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GGN.6642.1.772.2023
Układ odniesienia współrzędnych prostokątnych płaskich	PL-2000/21
Układ odniesienia wysokości	PL-EVRF2007-NH
Godło mapy	7.207.16.19.4.1
Data opracowania mapy	10.08.2023

Mapę dostosowano do celów projektowych na podstawie materiałów źródłowych otrzymanych z MODGiK w Olsztynie i wykonanej aktualizacji. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych niewykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji. Dane w zakresie ewidencji gruntów pozyskano z MODGiK w Olsztynie. Nie dochodzono stanu prawnego granic oraz nie ustalano obciążeń służebnościami gruntowymi.

GEODETA UPRAWNIONY	USŁUGI GEODEZYJNE Stanisław Kalisz
Jan Brzeziński, nr upr. 14836	ul. Warszawska 15/3, 82-100 Nowy Dwór Gdański tel. 504 925 550, e-mail: kaliszstanislaw@wp.pl

URZĄD MIASTA OLSZTYNA
Wydział Urbanistyki i Architektury
Plac Jana Pawła II 1
10-101 Olsztyn



istn. złącze ZK-3a - 13580402/ZK nr 2
(Olsztyn Bartąska 12 dz. nr 34/33 obręb 0118 Olsztyn)

proj. rura osłonowa DVK 160, l=7m
(ułożona w wykopie)

proj. kabel nN 0,4kV NA2XY (YAKXS) 4x240mm^2 (l=65/72m)
(odcinek od złącza ZK-1 Bartąska 1a dz. nr 1/23 obręb 0118 Olsztyn
do złącza ZK-3a Bartąska 12 dz. nr 34/33 obręb 0118 Olsztyn

proj. przepust SRS 160, l=18m
(ułożony metodą przecisku)

istn. złącze nr 01070125/ZK-1
(Olsztyn Bartąska 1a dz. nr 1/23 obręb 0118 Olsztyn)

Prezydent Olsztyna
Dokumentacja projektowa nr
GGN.6630.42.2024
była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej za pomocą środków komunikacji elektronicznej
zakończonej w dniu: 12-02-2024

Z up. Prezydenta
Anna Jóźwicka
Główny Specjalista w MODGiK
PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ

Signed by / Podpisano przez: Anna Jóźwicka
Date / Data: 2024-02-12 11:55

"Oświadczam, że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt, jest zgodna z treścią, poświadczonej przez wykonawcę, mapy do celów projektowych, opracowanej w wyniku pozytywnie zweryfikowanych prac geodezyjnych. Protokół weryfikacji GGN.6642.1.772.2023_15953 z dn. 18.08.2023r".

Tadeusz Płodzik
WAM/0133/PWOE/17, Warm.Maz.Izba Inż. Bud. nr WAM/IE/0011/18

.....
podpis projektanta

Legenda:
- projektowana linia kablowa nN 0,4kV
- projektowana rura osłonowa

Przedsiębiorstwo Projektowo - Handlowo - Usługowe "EWA" Tadeusz Płodzik, ul. Jana Pawła II 3, 11-130 Orneta NIP: 582 115 47 35, REGON 362825964, e-mail: tadplo@wp.pl, tel.: 728562293					
Temat	OBI/63/2301427_ Linia kablowa nN 0,4kV, powiązanie sieci, Olsztyn Bartąska dz. nr 169/2 obręb 0118 Olsztyn				
Inwestor	ENERGA-OPERATOR SA, Oddział Olsztyn, ul. Tuwima 6, 10-950 Olsztyn				
Lokalizacja	Olsztyn Bartąska, dz. nr 169/2, 42/28, 42/27, 39/1, 34/31, 34/33, 37/12, 37/13, 37/14 obręb 0118 Olsztyn, dz. nr 1/141, 1/23 obręb 0160 Olsztyn.				
Nazwa rys.	Projekt zagospodarowania terenu				
Projektant	mgr inż. Tadeusz Płodzik	WAM/0133/PWOE/17 Warm.Maz.Izba Inż. Bud. nr WAM/IE/0011/18		Data	sty-24
				Skala	1/500
				nr rys.	E-1/2